Ædifica

Certification LEED - Méthodologie

Étude de cas du poste de la Sureté du Québec à Vaudreuil

Rôles et outils du coordonnateur écologique par Guy Favreau, Architecte Associé, LEED-AP

3 décembre 2007



CONTEXTE GÉNÉRAL

 La certification LEED s'est démarquée par son efficacité à responsabiliser et impliquer les différents intervenants d'un projet, soit les fournisseurs, constructeurs, concepteurs et promoteurs. Tous ont un rôle à jouer et doivent donc s'informer, comprendre et réfléchir aux aspects écologique qui touchent leur implication.

CONTEXTE GÉNÉRAL

- S'attarder à la synergie entre l'architecture et les systèmes d'ingénierie permet des économies substantielles.
- LEED est une expérience hautement formatrice et enrichissante.

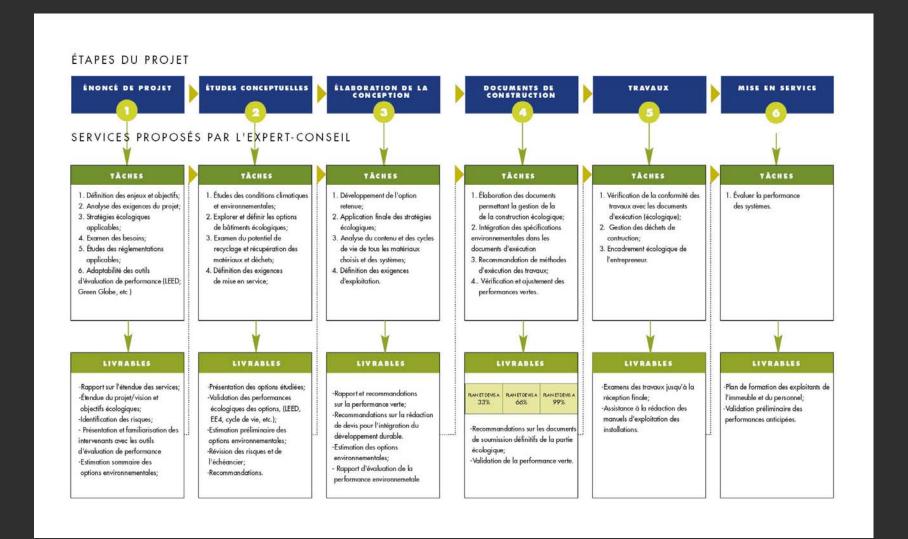
ENCADREMENT ÉCOLOGIQUE - MÉTHODOLOGIE

- Centraliser la gestion du processus
- Débuter tôt et fixer des objectifs écologiques clairs en fonction d'un budget de référence.
- Responsabiliser et informer les intervenants.
- Suivre un échéancier rigoureux qui permettre le partage des information.
- Ajuster les actions envisagées en fonction des découvertes fournies par les modélisations énergétiques.

ENCADREMENT ÉCOLOGIQUE - MÉTHODOLOGIE

- Adapter les outils disponibles selon les paramètres particuliers des projets.
- Rechercher les subventions et autre incitatifs
- Établir des attentes claires pour l'exécution de l'écologisation du projet
 - Documents de construction, Devis
 - Appel d'offres de services
 - Rencontres d'information aux soumissions et au début de la construction
- Cueillette des preuves (possibilité d'établir une obligation contractuelle suivant l'avancement des travaux)

ÉTAPES D'UN ENCADREMENT ÉCOLOGIQUE



ASSIGNATION DES RESPONSABILITÉS

Identifier, responsabiliser, dates de remise et livrables

		Amén:	gemer	t eco	ogique	des s	les							Gestio	on effic	cace	En	ergie et	atmos	phère					Matéria	ix et rei	source				Qual	ité des	erviro	nnemer	ts inté	frieurs					Innov e process
Membra da l'âquipa	Nom du signatuire	Qp 1	0 0	, Q	0:41	Cr 42	Cr43	0:44	0.55	Cr41	Crez	0/7.1	0.8	de Fer	0	0.3132	Cp 1	Op 2			0.3	0.4	0.5	0.4	Q114.3	102		0/51-52	Q	0.7	Q 1	Cp 2	0 :		C: 32	04144	0.5	0:61	0/71/72	0	de desk
Cliert/Propriétair e/Promoteur Consultant en prix de revient Courtier Locataire			0	0 (0																				¢)															
Gestionnaire de projet LEED Architecte Ingénieur en structures Ingénieur mécanicien Ingénieur étectricien Ingénieur civil	Guy Favreau Jean-Jacques Légi Claude Maillé Réjean Blais Daniel Dubé Claude Lavoie	srê O				0	0	0		0	. 0	0				0 0	,	0	0	0	0	0	0	0	٥		0	0 0	0 0	0	0	0	0	0		0	0	0	0 0	0	0 (
Ingénieur énergéticlen Architecte du paysage Designer d'intérieur Entrepseneur Agant de mise en service	Réjean Blais								0 (D	Se Vii			0	0		С)			(3)	Ď.				0								c	0)					
Conseiller en erwironnemert Écologiste Professionnel en science du bâtim Autres (énumérer)	en	2												10																	0										

Membre de l'équipe	Nº d'autorisation Nom du signataire professionnelle	Nº de téléphone	Nº de télécopieur	Tél. cellulaire	Courriel	Nom de la compagnie	Adresse municipale de la compagnie	Ville	Province	Code posta
Cilent/Propriétaire/Promoteur Consultant en prix de revient Courtier Locataire										
Gestionnaire de projet LEED		(514) 844-8611	(514) 844-7646		gfavreau@aedifica.com	Additica inc.	4521, rue Clark	Montreal	Qc	H2T 2T3
Architecte		(450) 448-4877	(450) 448-2093		∏egare@boudrias legare.ca	Boudrias & Légaré Architectes	540, rue King-George	Longuell	Qc	J4J 2V7
Ingénieur en structures Ingénieur mécanicien		(514) 281-1033 (2490)	(450) 442-9996	(514) 295-2215	claude.maille@dessausoprin.com rejean blais@dessausoprin.com	Dessau Soprin	375, boul. Roland-Therrien, bur. 400	Longuell	Qc	J4H 4A6
Ingénieur électricien Ingénieur civil Ingénieur énergéticien Architecte du paysage	Daniel Dubé Claude Lavole Réjean Blais				daniel.dube@dessausoprin.com claude.lavole@dessausoprin.com rejean.blais@dessausoprin.com	Dessau Soprin	375, boul. Roland-Therrien, bur. 400	Longuell	Qc	J4H 4A6
Designer d'intérieur Entrepreneur Agent de mise en service										
Conseiller en environnement Ecologiste						I				

PRODUITS LEED





for New Construction LEED-NC v2.x



for Existing Buildings

LEED-EB

2004



for Commercial Interiors



for Core and Shell



for Homes for Neighborhood Developments

LEED-NC

LEED 1998

Canada-NC 1.0 2004

Nouvelles constructions

Bâtiments existants

LEED-CI 2004

Aménagement intérieur des espaces commerciaux LEED-CS projet-pilote

Enveloppes sans aménagement intérieur LEED-H projet-pilote

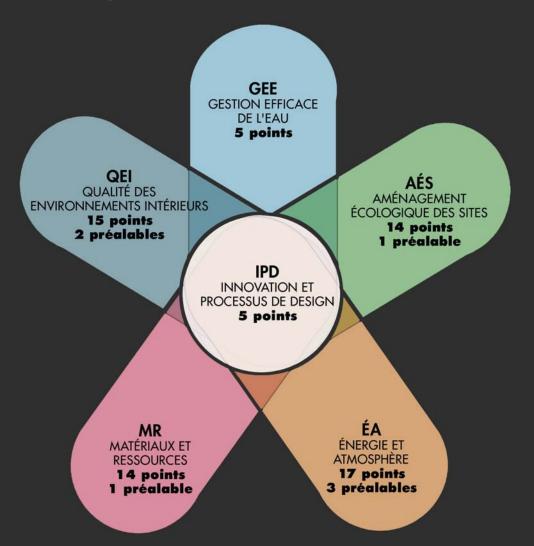
Maisons

LEED-ND en étude

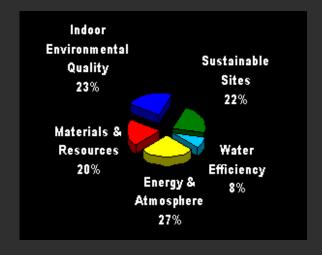
Développement des quartiers

VUE D'ENSEMBLE DE L'OUTIL LEED Canada-NC 1.0

Les catégories de LEED et les niveaux de certification:

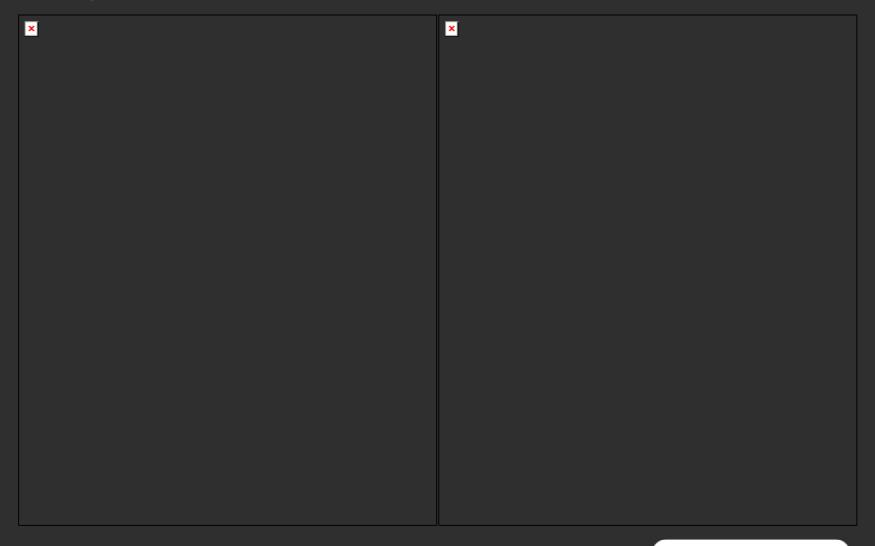


Niveau CERTIFIÉ	26-32 POINTS
Niveau ARGENT	33-38 POINTS
Niveau OR	39-51 POINTS
Niveau PLATINE	52- 70 POINTS



PERFORMANCE ÉCOLOGIQUE DU PROJET SQ VAUDREUIL

Pointage demandé 26, anticipé 39

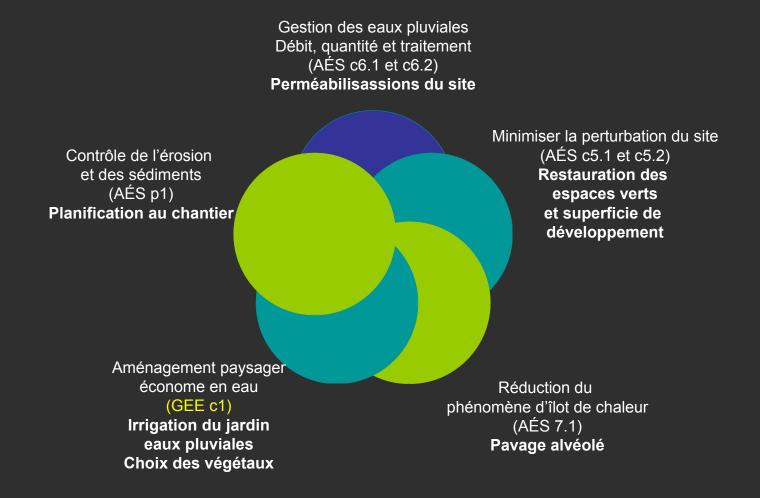


Aménagements écologiques des sites (AÉS)



Exemple de synergie entre les crédits et les disciplines

Bassins de sédimentation / rétention:



Gestion efficace de l'eau (GEE)

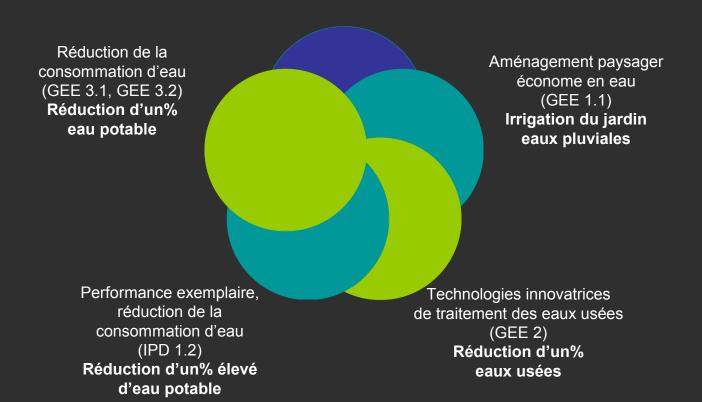


Exemple de synergie entre les crédits et les disciplines



Gestion des eaux pluviales (AÉS 6.1)

Réduction d'un%, eaux de ruissellement

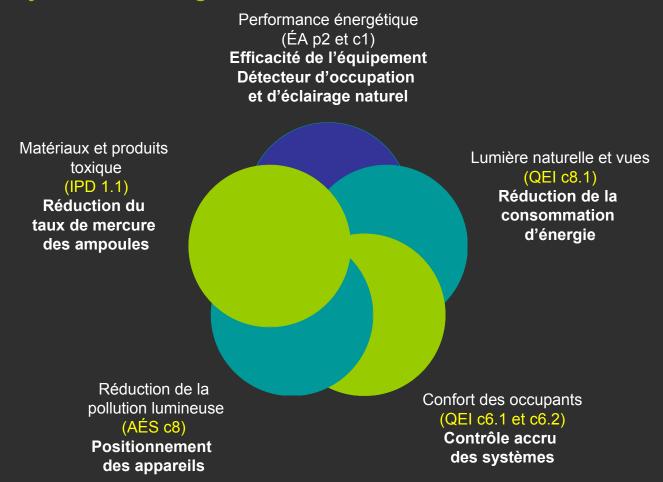


Énergie et Atmosphère (ÉA)



Exemple de synergie entre les crédits et les disciplines

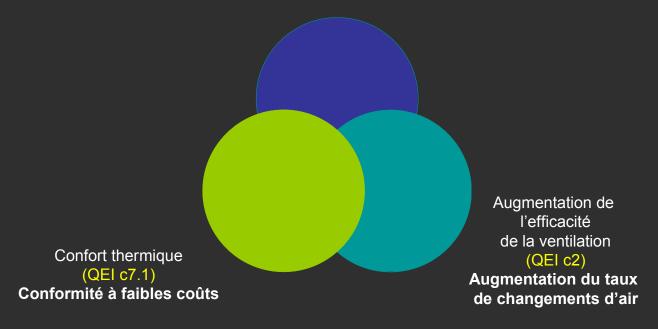
Conception du système d'éclairage:



Exemple de synergie entre les crédits et les disciplines

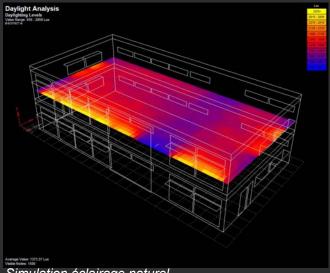
Architecture bioclimatique: Orientation du bâtiment et système de chauffage solaire actif et passif: Performance énergétique

(ÉA p2 et c1)
Économies en chauffage
et protection contre
les vents dominants

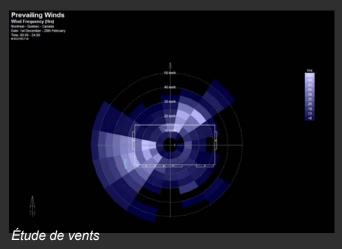


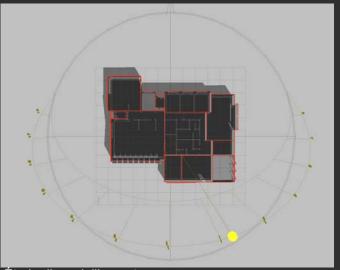
ÉTUDES DU POTENTIEL DES CONDITIONS CLIMATIQUES

Simulation sur le projet de guérite sur la base militaire de Valcartier 2005/2006



Simulation éclairage naturel



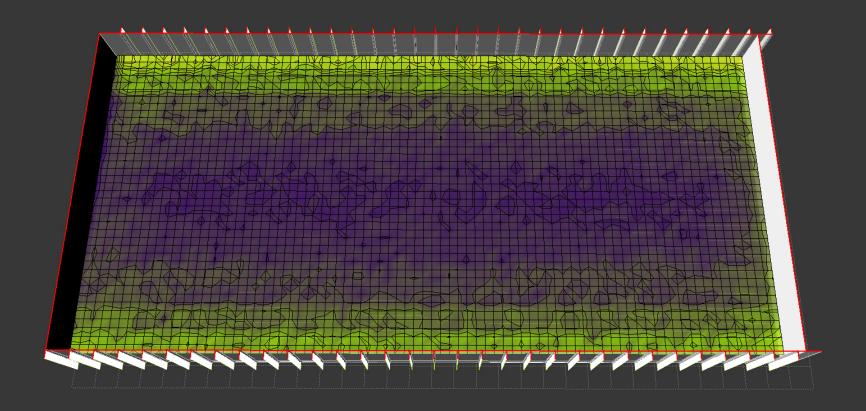


Étude d'ensoleillement

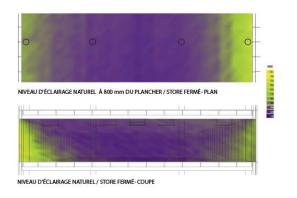
ECOTECT

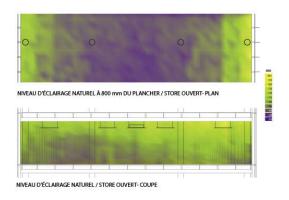
ÉTUDES DU POTENTIEL DES CONDITIONS CLIMATIQUES

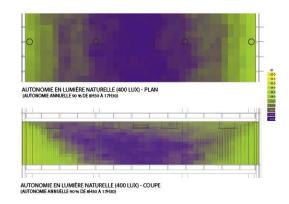
Daylight Analysis
Daylighting Levels
Value Range: 240 - 1540 Lux
(c) ECOTECT v6



ECOTECT





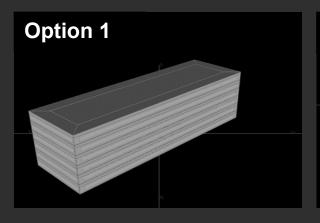


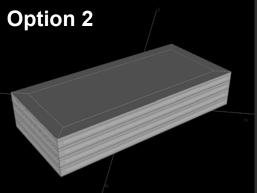
Ædifica

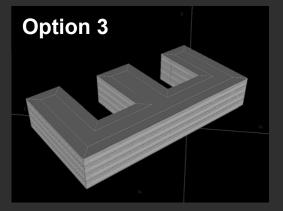
Éclairage

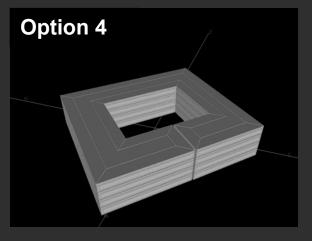
- -L'éclairage naturel, une lumière de grande qualité.
- -Autonomie de plus de 90% en éclairage naturel.
- -Réduction substantielle de consommation énergétique.
- -Fenêtre de grandes dimensions et stores directionnel s reflètent une plus grande quantité d'éclairage au centre de l'espace.
- -Store à 30% de perforations permet de contrôler la brillance du soleil direct sans compromettre les vues sur l'extérieur.
- -Lumière artificielle directe/indirecte mieux adaptée aux stratégies d'éclairage naturel.
- -Lampe à haute efficacité T-5/T-8 sur senseurs.
- -Contrôle individuel et par petit groupe en aire ouverte.

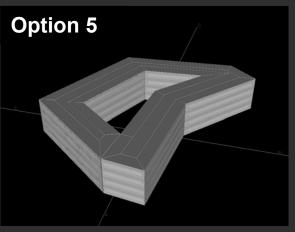
OPTIONS DE VOLUMÉTRIES





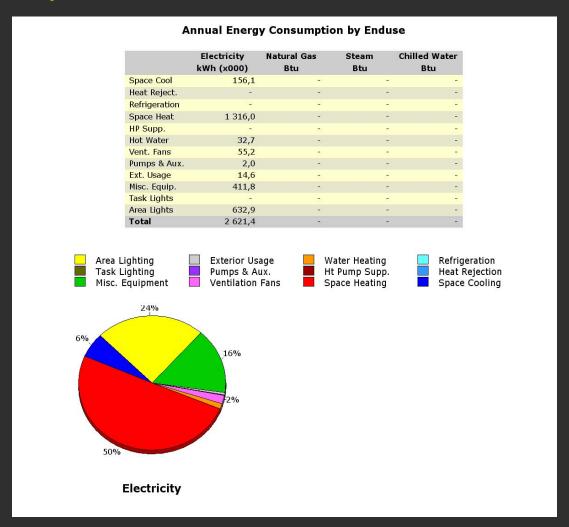






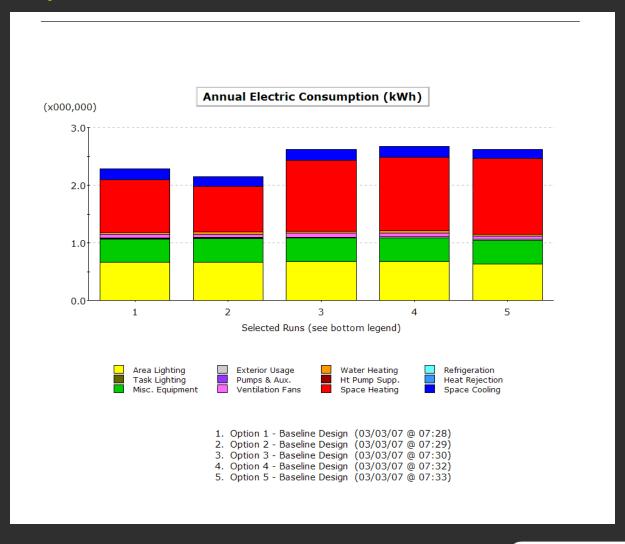
EQUEST (DOE 2.1)

Simulation des options de volumétries



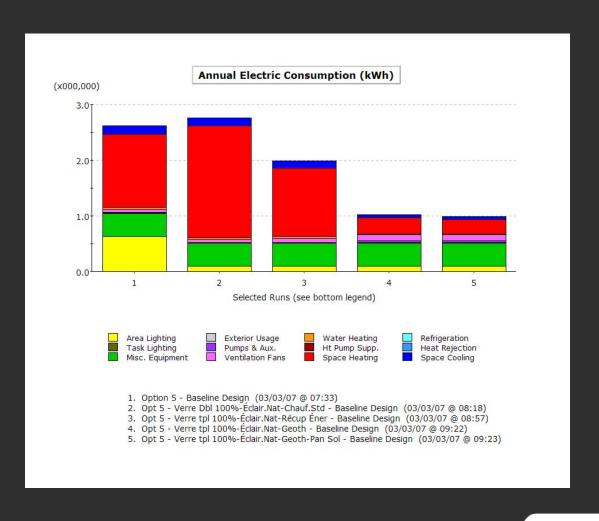
EQUEST (DOE 2.1)

Simulation des options de volumétries



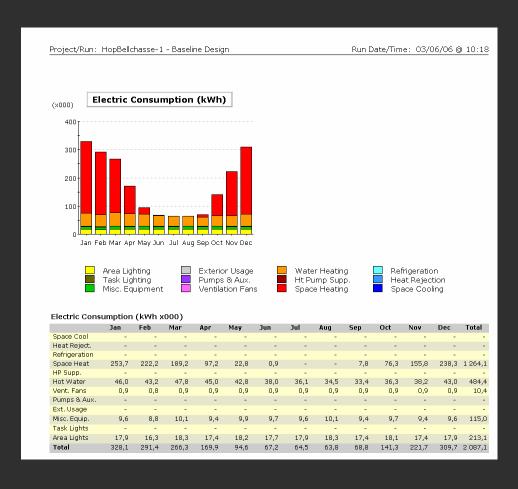
EQUEST (DOE 2.1)

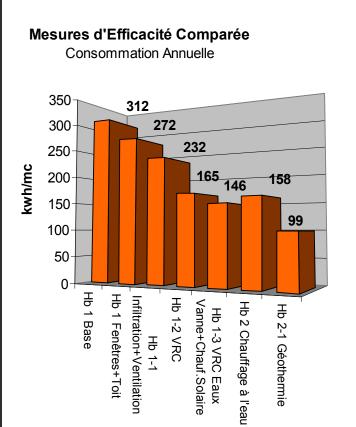
Simulation des options de volumétries



EQUEST

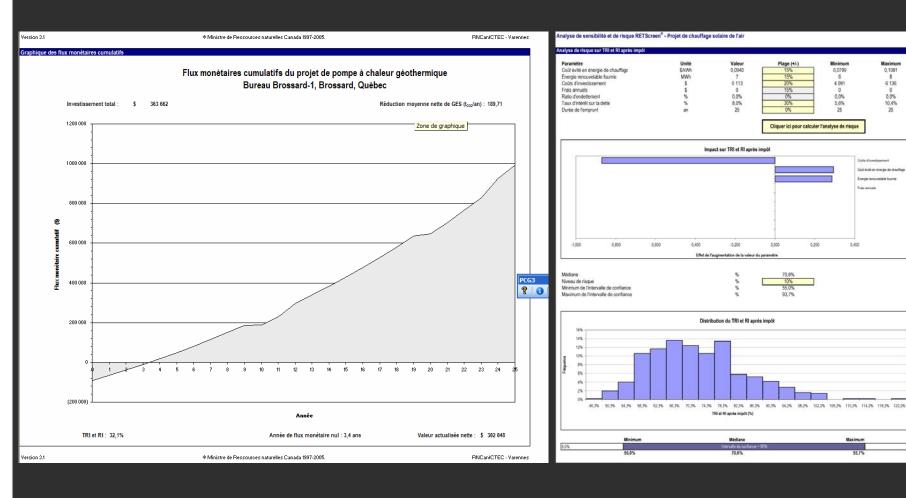
Comparatif des options d'économies d'énergie simulées





RETSCREEN

Analyse coût / investissement

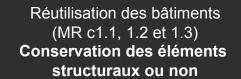


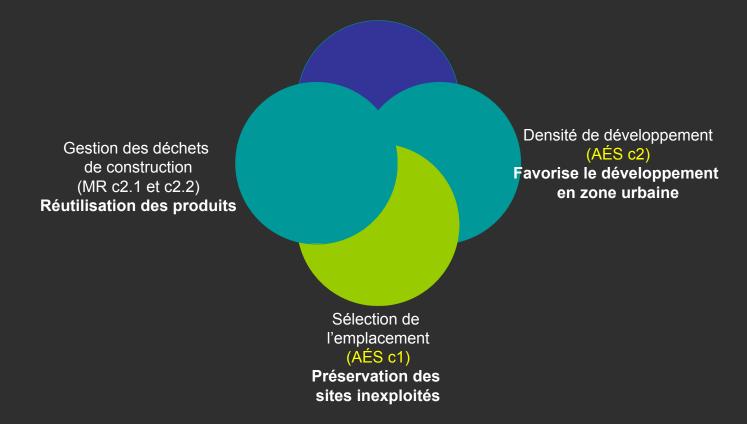
Matériaux et ressources (MR)



Exemple de synergie entre les crédits et les disciplines

Rénovation d'un bâtiment:

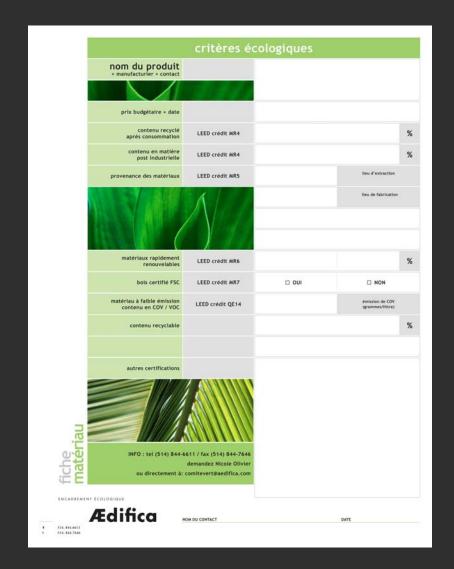




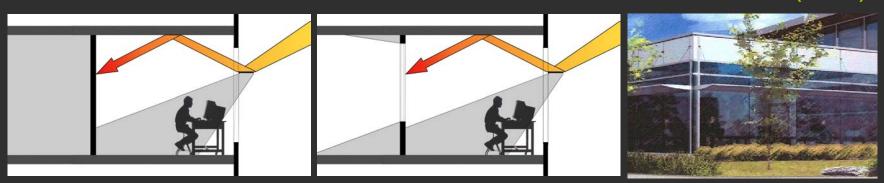
FICHES PERSONNALISÉES

- Aide aux représentants
- Recherche de produits à:

 Contenu recyclé
 Matériaux Régionaux
 Bois FSC
 Rapidement renouvelables
 Faibles teneurs en VOC



Qualité des environnements intérieurs (QEI)



Exemple de synergie entre les crédits et les disciplines

QEI crédit 5

Contrôle des sources intérieurs d'émissions chimiques et de polluants:

Architecture

Systèmes d'entrée permanents
(grilles gratte-pieds)

Cloisons pleines hauteur
aux endroits spécifiés

Gestion du chantier
Remplacer les matériaux
filtrant immédiatement
avant l'occupation

Mécanique
Ventilation d'extraction
indépendante aux
endroits spécifiés.

Plomberie

Drains de confinement
aux endroits spécifiés

PRÉSENTATION M. RÉJEAN BLAIS Ing.



TABLEAU EXPLICATIF LEED



LEED-NC Version 1.0 Liste de contrôle d'un projet

iom du projet: Adresse:

Ædifica

	14	Aménage	ement écologiques des sites	Objectifs	Exigences et actions proposées
ıi		Prési 1	Contrôle de l'érosion et des sédiments	Controller l'érosion pendant le charder pour réduire les impacts négatifs sur la qualité de l'eau et de l'air.	Un plan de combide de ferosion prévoire. - des ouvrages les régulations des suits de ruissellement de surface de manière à comptiler la dispersion dans fernivonnement et égapation des seix soit de suitsellement de suspension (une des solutions serait de crées fosses de recogniser des solutions serait de crées fossessée de récoglectation des seux de massellement et de les collecter dans un besain de sédimentation une disposition des soits discouration limitant férosion par l'eau ou le verti (ex. mise en tas pour permet la récollaisation et ricovurement par de membranes au couvert végétal-series).
Ī	1	Credit 1	Sélection de l'emplacement	Éviter de construire sur des sites qui ne sont pas appropriés et réduire l'impact environnemental de l'implantation d'un băsment sur un site.	Nous sommes sur un site préalablement construit, ce crédit est atteint sans effort supplémentaire.
	1	Credit 2	Densité de développement	Concentrer le développement dans des secteurs urbains déjà dobts d'infrastructures, protéger les terres inexploitées et conserver les habitats et les ressources naturelles.	Il faudra demander une équivalence de crédit puisque nous sommes dans le cas d'une collectivité de tail moyenne. Il faudra fourrir une documentation montrant que l'emplacement du projet est situle dans les limites d'un district commercial certifica du cuf un certe-ve de existants qui reproducting prénietement a une densité de 13 900 m2 / hectare, même si la densité à prosenté du sité du projet a pu être abassace par la clenaté mondre d'un district résidentel ancien situle dans les alenteurs du projet.
	1	Credit 3	Réaménagement de sites contaminés	Réhabiliter les sites endommagés, où le développement est plus diffi cite en raison de la contamination environnementale (réelle ou perçue comme telle), réduisant ainsi les pressions exercées sur les terrains non exploités.	A verifier.
	1	Crédit 4.1	Moyens de transport de remplacement: Accès aux transports en commun	Réduire la pollution et les impacts du développement des terrains qui résultent de l'utilisation de l'automobile.	Il faudra vérifier si les usagers du bâtiment ont accès, à moins de 400m, à un minimum de deux trajets de transport en commun différents
	4	Crildit 4.2	Moyens de transport de r. : Stationnement pour bicyclettes et vestiaires	Réduire la pollution et les impacts du développement des terrains qui résultent de l'utilisation de l'automobile.	Un espace de stationnement sécuritaire (munis d'un équipement de type arceau ou râtelier) sera fournis pour au moins 5% des occupants ETP (équivalent temps plein), ainsi qu'un nombre de douches et vestaires approprié.
	1	Credit 4.3	Moyens de transport de r. : Véhicules hybrides et à carburants de remplacement	Réduire la pollution et les impacts du développement des terrains qui résultent de l'utilisation de l'automobile.	N/A
	1	Credit 4.4	Moyens de transport de r. : Capacité de stationnement	Réduire la pollution et les impacts du développement des terrains qui résultent de l'utilisation de l'automobile par une seule personne.	Le minimum d'espace de stationnement exigé par le règlement municipal a été respecté pour obtenir ce crédit. C'est pourquoi le nombre de cases est inférieur à celui prévu au programme.
	1	Credit 5.1	Minimiser la perturbation du site: Protéger ou restaurer les espaces dégagés	Conserver les secteurs naturels existants et restaurer les secteurs endommagés afi n de fournir des habitats et de maintenir la biodiversité.	N/A
	1	Credit 5.2	Minimiser la perturbation du site: Superficie au sol du développement	Conserver les secteurs naturels existants et restaurer les secteurs perturbés afi n de fournir des habitats et de maintenir la biodiversité.	Les espaces verts sur le site excèderont d'au moins 25 % les exigences municipales.
	1	Crédit 6.1	Gestion des eaux pluviales: Débit et quantité	Limiter la perturbation et la poliution de l'écoulement naturel des eaux en gérant le ruissellement des eaux pluvialles.	Un plan de gestion des eaux pluviales produira une diminution de 25 % du débit et de la quantité de insissellement des eaux pluviales. De plus, un système de traitement (stimmosphir et bassins) éliminera 60% du total de soibles en suspension (TSS) annout la myons suite au développement du site, et 40 % du phosphore total (PT) annout moyen suite au développement. L'aménagement payager, les bassins d'infiliation et les tots gazen ocorribuent à l'obtenion des ces dou
Ī	1	Crédit 6.2	Gestion des eaux pluviales: Traitement	Limiter la perturbation de l'écoulement naturel des eaux en minimisant le ruissellement des eaux pluviales, en augmentant l'infiltration d'eau sur le site et en réduisant les contaminants.	crédits par leur capacité d'absorption et de filtration de l'eau.
	1	Credit 7.1	Aménag, du site visant à reduire îlots de chaleur: Éléments autres que les toitures	Réduire les îlots de chaleur (différences de gradient thermique entre les secteurs développés et les secteurs non développés) pour minimiser leur impact sur le microdlimat et sur les habitats humains et (faunques).	Au moins 30% des surfaces imperméables hormis l'empreinte du bâtiment seront ombragées ou partiellement gazonnées (pavages alvéolés.)
	1.	Credit 7.2	Aménagement du site visant à reduire les litots de chaleur: Toitures	Réduire les liots de chaleur (différences de gradient thermique entre les secteurs développés et les secteurs non développés) pour minimiser leur impact sur le microclimat et sur les habitats humains et faunques.	La membrane de toiture sera certifiée Energy Star et aura une émissivité moyenne d'au moins 0,9.
	1	Crédit 8	Réduction de la pollution fumineuse	Éliminer la transmission de lumière à l'extérieur du bâtiment et du site, améliorer la visibilité du ciel nocturne et réduire les impacts du développement sur les environnements nocturnes.	L'éclairage extérieur sera séduit au minimum sécuritaire, donc une intensité lumineuse réduite mais mieux diffusée pour éviter les contrastes dérangeant.

	No. 7 No.	n Crédits		
-0	5	Gestion efficace de l'eau	Objectifs	Exigences et actions proposées
	1	Crédit 1.1 Aménagement paysager économe en eau: Réduction de 50%	Réduire ou éliminer l'utilisation d'eau potable pour l'impation des terrains.	L'aménagement paysager utilisera des espèces à croissance rapide, adaptées à notre climat, de préférence indicées, avec une bonne tolérance à la pollution. À la sécheresse et aux insectes n
	1	Crédit 1.2 Aménag, paysa, économe en eau: Pas d'utilisation d'eau potable ou pas d'irrigation		Un système permanent d'irrigation ne sera donc pas nécessaire.
	1	Crédit 2 Technologies innovatrices de traitement des eaux usées	Réduire le rejet d'eaux usées et la demande en eau potable, tout en augmentant la réalimentation de la nappe aquifère locale.	Un système de récupération de l'eau de pluie pour l'alimentation de toilettes permettra d'obtenir s performance exemplaire en économie d'eau potable.
	1	Crédit 3.1 Réduction de la consommation d'eau: Réduction de 20%	Maximiser les economies d'eau dans les batiments an n de reduire la solicitation des systèmes municipaux	En plus du système de récupération de l'eau de pluie, des équipements de plomberie hautemen économies permettront d'obtenir une réduction d'au moins 30% de la consommation d'eau potable
	1	Cridit 3.2 Réduction de la consommation d'eau: Réduction de 30%	de distribution d'eau et de traitement des eaux usées.	rapport aux bătiments conventionnels.

Ædifica

tion et la base des
uction.
ocuments d'exploitation et
d'énergie calculée conformémen et aux exigences supplémentaire
C (par exemple R-11 et R-12) et
électronique photosensible
Wpi ^a à 1,1Wipi ^a pour les salles de s salles mécaniques, 0,57Wipi ^a
Nord-Est
pération en mode de chauffage e
nur des systèmes.

cupération en mode de chauffage
iseur des systèmes.
indépendant devra: it les documents soumis par
ion et d'entretien en fournissant de
gences
upants et iction encore

100				Montréal.	HCFC (par exemple R-22 et R-123.)
	1	Crédit 5	Contrôle et vérification	Fournir des moyens pour verifi er et optimiser continuellement la performance du bâtiment quant à sa consommation en eau et en énergie au fi I du temps.	Oes apparels de mesure en confinu pourront être installer et permettre détablir un plan de contrôte et de vierfit cation incorporate l'information de surveillance et respectaire l'urre des options B. C ou D de la version 2001 du document intuit le transforsal Performance Mesaurement & Verific cation Protocol (IPMVP) Volume 1 Concepts and Options for Determining Energy and Wheter Savings.
	1	Credit 6	Électricité "verte"	Encourager le développement et l'utilisation de technologies de production d'électricité non poliulante, distribuée par le réseau, tirée de sources renouvelables.	N/A

TABLEAU DE SUIVI LEED (de l'étape conceptuelle à la certification)



Ædifica

LEED-NC Version 1.0 Liste de contrôle d'un projet

Nom du projet: Sureté du Québec

Adresse: Rive-Sud

émission du: 5 sept 2007

Oui ?	Non Crédit					
5 1	8 Amer	nagement écologiques des sites Points Possible		Signé Responsable	atteint refusé en attente	documenté Commentaires
oui	Préal	Contrôle de l'érosion et des sédiments	Exigée	Claude Lavoie	07-sept	fiche signée et dopcumentation demandé pour le 7 septembre
	1 Crédit		1	SIQ		
	1 Crédit		1			
	1 Crédit		1	-		
	1 Crédit		1			
1	Crédit	4.2 Moyens de transport de r. : Stationnement pour bicyclettes et vestiaires	1	J.J. Legare		
	1 Crédit		1			
1	Crédit	4.4 Moyens de transport de r. : Capacité de stationnement	1			
	1 Crédit	5.1 Minimiser la perturbation du site: Protéger ou restaurer les espaces dégagés	1			
1	Crédit	5.2 Minimiser la perturbation du site: Superficie au sol du développement	1	J.J. Légaré		
1	Credit	6.1 Gestion des eaux pluviales: Débit et quantité	1	Claude Lavoie	07-sept	
1	Crédit	6.2 Gestion des eaux pluviales: Traitement	1	Claude Lavoie	07-sept	fiche signée et dopcumentation demandé pour le 7 septembre
	1 Crédit		1			
1	Crédit	7.2 Aménagement du site visant à reduire les îlots de chaleur: Toitures	1	J.J. Légaré		
	1 Crédit	8 Réduction de la pollution lumineuse	1	Daniel Dubé		D. Dubé confirme que les critères de sécurité de la SQ sont incompetibles avec LEED

Oui 7	Non Crédits				
5	Gestion efficace de l'eau Points Possibles	5 Sig	me Responsable	atteint refusé en attente	documenté Commentaires
1	Crédit 1.1 Aménagement paysager économe en eau: Réduction de 50%	1	J.J. Legaré		
1	Crédit 1.2 Aménag. paysa. économe en eau: Pas d'utilisation d'eau potable ou pas d'irrigation	1	J.J. Légaré		
1	Crédit 2 Technologies innovatrices de traitement des eaux usées	1	R. Blais		Utilisation d'un système de récupication des eaux de pluies pour l'alimentation des tollettes?
1	Crédit 3.1 Réduction de la consommation d'eau: Réduction de 20%	1	Pt. Blazs.		
1	Crédit 3.2 Réduction de la consommation d'eau: Réduction de 30%	1	R Bais		
100000	Teledit 3.2 Reduction de la consommation d'eau. Reduction de 30%	-	N. 6-615		

1 9 Énergie & atmosphère Points	Possibles 17 Sign	né Responsable att	refusé en attente	documenté Commentaires
Préal 1 Mise en service de base des systèmes du bâtiment	Exigée	SIQ		
Préal 2 Performance énergétique mínimale	Exigée	R. Blais		
Prèal 3 Réduction des CFC dans les équipments de CVCA et de réfrigération et élimination des halons	Exigée	R. Blans		
Credit 1.1 Optimiser la performance énergétique 24%	1	R. Blais		La performance n'est toujours pas démontrée
Crédit 1.2 Optimiser la performance énergétique 29%	1			
Crédit 1.3 Optimiser la performance énergétique 33%	1			Y a-t'il eu une analyse des coûts des systèmes vs économies d'ênergies? Comme
Crédit 1.4 Optimiser la performance énergétique 38%	1			demandé lors des derniers rapports?
Crédit 1.5 Optimiser la performance énergétique 42%	1			4 three-paragraph of the state
Crédit 1.6 Optimiser la performance énergétique 47%	1			
1 Crédit 1.7 Optimiser la performance énergétique 51%	1			
1 Crédit 1.8 Optimiser la performance énergétique 55%	1			
1 Crédit 1.9 Optimiser la performance énergétique 60%	1			
1 Crédit 1.10 Optimiser la performance énergétique 64%	1			
1 Crédit 2.1 Energies renouvelables: 5%	1			
1 Crédit 2.2 Energies renouvelables: 10%	1		_	
1 Crédit 2 3 Énergies renouvelables: 20%	1			
1 Crédit 3 Mise en service améliorée Crédit 4 Protection de la couche d'ozone	1	SIQ		
Crédit 4 Protection de la couche d'ozone 1 Crédit 5 Contrôle et vérification	1	R. Blais		
1 Credit 6 Electricité "verte"	- 1			

Ædifica



Innovation et processus de design	Points Possibles 5 Si	gne Responsable atteint	refusé en attente documente	Commentaires
Credit 1.2 Reutilisation d'eau de pluie (performance exemplaire)		R. Binin		Option à valider en fonction du budget
Credit 1.3 Ampoules à faibles concentration de mercure	1	Aeditica		les spec des ampoules ont été foursi, en attente de validation par Ædifice :
Credit 1.4 Performance exemplaire matériaux régionaux	1	Aedificia		suivant le développement du projet
Credit 2 Professionnel accrédité LEED®	1	Andificia		
29 Totale du projet (estimation)	Points Possibles 85			

Certifié 25 à 32 points - Argent 33 à 38 points - Or 39 à 51 points - Platine 52 à 76 points

Documents contractuels et Devis

DEVIS: EXIGENCES LEED Section 01 35 21 DDN

Titre du projet Titre du projet (suite) Client x-xxxx-xx Section 01 35 2100 EXIGENCES LEED j mmmm aaaa – rév. 00 Pour xxxxx

> Section 01 35 2100 EXIGENCES LEED j mmmm aaaa – rév. 00

mmmm adda – rev. 00 Pour xxxxx

intérieur pendant la du document de la ctors Association, IAQ ées ci-dessous:

ix de matériaux non contre l'humidité des

travaux côtoyant des xécution de tâches toitures par ex.)

qui permet de réduire

crédits suivants, des ctivités avec le plan

construction:

nt la réduction des n 01 355 - Gestion et

nu recyclé utilisés.

fabriqués et qui sont

crédit Aménagement re les îlots de chaleur : iverture proposés sont émissivité d'au moins tel que calculé par la xme ASTM E903, ASTM ASTM E 408 ou ASTM

rédit Gestion efficace aux usées ou GEE-3 uer la consommation

tion préalable Énergie dans les équipements

pareils et systèmes de is ne contiennent pas igènes avec CFC des it existants par des in.

PARTIE 1 - GÉNÉRALITÉS

1.1 Définitions

- .1 CFC : Chlorofluorocarbures ou chlorofluorocarbones.
- .2 HCFC: Hydrochlorofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbones.
- .3 LEED: Leadership in Energy and Environmental Design.
- 4 QAI : Qualité de l'air intérieur.
- .5 Matériaux régionaux : Matériaux fabriqués dans un rayon de 800 km de l'emplacement du projet visé. Par fabrication, on entend l'assemblage définitif des composants qui constitueront le produit à mettre en œuvre.
- .6 Teneur en matières recyclées (contenu recyclé): Pourcentage en poids de constituants récupérés ou déviés du flux de déchets solides, avant ou après consommation.
 - .1 Les déchets ou rebuts résultant du procédé de fabrication, qui sont combinés à d'autres matériaux, moyennant un traitement minimal, pour être utilisés dans la fabrication d'un produit similaire, ne sont pas considérés comme des matériaux recycles.
 - 2 Les déchets d'un procédé de fabrication, qui sont utilisés comme matériaux dans un autre procédé de fabrication, sont considérés comme des matériaux recyclés avant consommation (post-industrieis).

1.2 Documents/échantillons à soumettre

- 1 Soumettre tous les documents, les fiches techniques, les dessins d'atelier, les échantillons requis et pièces justificatives associés aux conditions préalables et aux crédits LEED, qui sont mentionnés dans d'autres sections, conformément aux prescriptions générales en utilisant la section 01 3XX Formulaires des documents à soumettre.
 - .1 Les documents et pièces justificatives à soumettre, associés aux conditions préalables et aux crédits LEED, doivent faire fobjet d'un dossier distinct de tout dossier similaire à soumettre, le cas échéant, lorsque le projet comporte différents lots de travaux.
- .2 Soumettre les données concernant <u>le coût total des matériaux</u> qui seront utilisés dans le cadre des travaux.

Plan d'action LEED :

- .1 Dans les 14 jours suivant d'attribution du contrat, soumettre les documents préliminaires précisant les actions qui seront prises pour satisfaire aux exigences énoncées ci-après.
 - .a Crédit Matériaux et ressources MR-4 Contenu recyclé ;
 - Soumettre une liste des matériaux de construction proposés contenant des matières recyclées.
 - .2 Identifier la teneur en matières recyclées avant et après consommation des matériaux contenant des matières recyclés et indiquer les coûts associés.
 - Crédit Matériaux et ressources MR-5 Matériaux régionaux :
 - .1 Identifier les matériaux qui sont fabriqués dans la région.
 - Identifier la source des matériaux et indiquer les coûts associés.
 Identifier les matériaux qui sont extraits, récoltés ou récupérés dans la région.
 - i Identifier la source des matériaux et indiquer les coûts associés.
 - Crédit Qualité des environnements intérieurs QEI-3.1 Plan de gestion de la QAI pendant la construction.

Ædifica

1 de 6

Ædifica

2 de 6

AIDE À LA RÉDACTION DU DEVIS

Construction d'un nouveau poste de la SQ Vaudreuil (FGM 476-04)

Client: Boudrias & Légaré/ Dubois Girard, Architectes Code de projet client: FGM 476-04, Code de projet Ædifica: BOSQ-01-01

TEXTE À A JOUTER DANS LA SECTION DE DEVIS	Section 02315 Terrassement, excavation et remblayage	Section 02906 Plantation	Division 3 Béton	Section 04051 Travaux de maçonnerie	Section 04060 Mortier et coulis pour	Section 04080 Armature et liens de maçonnerie	Section 04090 Accessoires de maçonnerie	Section 04211 Maçonnerie de briques d'argile	Section 04220 Éléments de maçonnerie en béton	Section 05500 Ouvrages métalliques architecturaux	Section 06101 Charpenterie brute	Section 06400 Menuiserie de finition	Membrane d'échanché	Section 07160 Pare-vapeur et pare-air en feuilles	Section 07196 Membrane pare-air/pare- vapeur	Section 07212 Isolant en panneaux rigides	solant	Section 07216 Isolant gidé en mousse d'uréthane	Section 07466 Revêtements extérieurs de fibrociment	Section 07542 Système de toiture à membrane de polyoléfine	Section 07620 Solins et gamitures métalliques	Section 07900 Produits d'étanchéité	Section 08110 Portes et bâtis en acier	ortes et bâtis en	Section 08114 Portes et cadres en acler – Fabrication spédale	Section 08210 Portes en bois
Partie 1	Ο) Φ	0)		()	0) L	(O) C	0)	0) 0	(O) (U	0) 0	0)	(V)	()	() L	0) /	()	O) L	0) 0	() L	0) C	0) L	(V)	0)	0) 0	() IL	()
1.1 Gestion et élimination des déchets 1. Tier les déchets conformément à la section 0.1255 - Gestion et élimination des déchets de construction/démolition. 2. Evacuer du chantier tous les matériaux d'emballage et les acheminer vers des installations appropriées de recyclage. 3. Récupérer et trier les emballages en papier, en plastique, en polystyrène, en carton ondué et les déposer dans les bennes appropriées disposées sur place aux fins de recyclage, conformément au plan de gestion des déchets. 4. Placer dans des contenants désignés les substances qui correspondent à la définition de déchets toxiques ou dangereux. 5. S'assurer que les contenants vides sont scellés puis entreposés correctement, hors de la portée des entants, en vue de leur élimination. 6. Plier les feuillards métalliques des emballages, les aplatir puis les placer à l'endroit désiané aux fins de recyclage.	x	x	x	×						x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Soumettre les informations requises conformément à la partie 1 de la	_								-																	_
section 01 35 21 – Exigences LEED pour les crédits suivants : Crédit Aménagement écologiques des sites AES-7.2 Aménagement du site visant à réduire les îlots de chaleur																				x						_
Crédit Matériaux et ressources MR-2 Gestion des déchets de construction	х	х	х	х						х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х
Crédit Matériaux et ressources MR-4 Contenu recyclé	х	x	х	х						х	х	х	х	x		х	x	х	х	x	х		x	х	х	
Crédit Matériaux et ressources MR-5 Matériaux régionaux	х	х	x	x						x	х	x	х	x		x	x	×	x	x	x		x	х	×	х
Crédit Qualité des environnements intérieurs QEI-4.2 Matériaux à faible émission : Peintures et enduits Crédit Qualité des environnements intérieurs QEI-4.3 Matériaux à faible émission : Tapis												х														
Partie 2																										
Si un des produits sélectionnés à une haute valeur concernant le contenu recyclé et que vous souhaitez éviter une demande de produit en																										

AIDE À LA RÉDACTION DU DEVIS

Construction d'un nouveau poste de la 3Q Vaudreuil (RGM 474-04) Client: Boudrias & Légaré/ Dubois Girord, Architectes Code de projet cient: FGM 476-04, Code de projet Ædific	oc BC	DSG-1	01-01																															us	TE DE	S ART	ICLES	À IN	TÉGR	ER AU	X DE		9 mai	2007	ionni - rév. rdinat
TEXTE À AJOUTER DANS LA SECTION DE DEVIS	Section 92315 Terrasement, excavation et remblapage	Section 0290e Plantation	Division 3 Béton	Section 04051 Travaux de magannerie	Section 0,0060 Morter et coutt pour maçonnerie	Section 08080 Amature et tiens de majormerie	Section 04070 Accessores de magorneries Section 04211 Maconnene de brigues	d'orgle Section 04220 Eléments de magormeile	en béton Section 6500 Coatoges métaliques	Section (610) Companies treats	Section 06400 Merulleerie de finition	Section 07110 Membrane d'écronchété	Section 97160 Pare-vapeur et pare-ar en feulles	Section 071% Membrane pare-ar/pare- vapeur	Section 07212 bolant en parmeoux rgides	section (V213 Eagler en maleias ou en nattes	Chefterne Cartes (744 Southerneth antiques on	Recomment Section (752) Sedimental training	membrane de polydidine Section 67420 Solns et gamitures	métaliques	Section 0/300 Produit détanchéité	Section (6110 Portes effodts en oder Section (6120 Portes effodts en duminium	Section 06114 Portes et cadres en acier - fabrication spéciale	Section 06210 Pottes en bois	Section 88005 Trappes d'occès mudies	section cook, ronts resorcaves and less en métal	Section 08710 Pilicos de quincollerie de	Section 08600 Vihoge	Section 09/20 Mursideaux, portes et codres en duminum, et pare-solei	Section 89110 Oscalures mudies	Section 0930 Ossalves de piatonal Suppendus	Section 09250 Parmeraux de gypse	Section (99) to Coneduc de décarique Section (99) to Coneduc transposition trans-	plafonds Section 09651 Conequir courresol	Souples	section overal laps	Section (990) Tratement processing	Section 09900 Peinture	Section 0999 Exidences der fült	Section 10120 Tablesux d'affichage	Section 10150 Closons métalliques pour solles de tolatifes	Section 10200 Peniernes	Section 10050 MAI de dropeou	Section 19625 Closors grilogides	Section 10800 Accessores de tolette et autres
Formir 1 1. Gestion et élimination des décinets 1. Gestion et élimination des décinets 1. Seu la société conformément du salex (xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	×	×	×	×					×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	x x	. *	×	x	×	x	×	×	×	×	×	×	×	×	× :	× 1	× 3	x x	×	×	×	×	×	×	×	×
conscience that do is portife due entante, en vise de leux elemination. If the les features in the histories dele ententationes, les opicités puis les processos à l'activatories des autoritos de la contratione de la contrati	×	×	×	*					×	-	×	×	- 12	×			-	×	-	-	: ×	-		×	×	-	x x	-	×	×	-	-		+	-	× 3	-	-	+	×	×	×	×	×	×
Chiedt Matkingus et heisouciei MR-5 Matkingus regionale. Credit Qualité des environnements intérieus GEH-2 Matkingus à spale entieson. Feintueir et enduste. Credit Qualité des environnements intérieus GEH-3 Matkingus à spale entieson. Topo l'autie entieson. Topo	×	×	×	×					×	×	x x	×	×		-	×	-	77	8 10	×	×	-	×	×		×	c x	×	×	x	×	-	7	-	-	x 3	-	1 2	t	×	×	×	×	x	×
i un des produits électionnés à une houte videux concernant les conferus expédie d'un extre section à la conscient de conferus de produit engulvarienc ; il fout d'outer dans les consciténtiques physiques réferentation out confere ou minimum. «Si de magéries escribées avant et outer out confere ou minimum. «Si de magéries escribées avant et donné produits dels situations à une houte de colois. Expédies donné la portie 2 - la des produits des la situation de la colois de la colois de la colois un des produits étationnés à une hold evideux concernant les un des produits étationnés à une hold evideux concernant les un des produits étationnés à une hold evideux concernant les un des produits étationnés à une hold evideux concernant les un des produits étationnés du les holds evideux concernant les un des produits étationnés du les holds evideux concernant les un des produits étationnés du les holds evideux concernant les un des produits étationnés de la colois de la colois de la colois de la colois un des produits de la colois de la colois de la colois de la colois un de produit de la colois de la colois de la colois un de produit de la colois de la colois un de produit de la colois de la colois un de produit de la colois un de produit de la colois un de produit de la colois un de produit de la colois un de la coloi			20%						75%						20%	40%	10%		2!	6%	25	*								75%	75%	80%	7	5%	25	5%									
maldistaux in égionaux et que vous soutraites évites une demande de vousult en équivirence; il tout glorier dem les concellentaires physiques tratemation or content un pourcertage de matériaux tobriquite, extrait, récolhir our recupérier doirs à région, comeporatain à sit du pout total de destinations et les des des l'extraits de la distribution de la description du prédiat : un la périture, quoirer cette information dans la description du prédiat : un de prévious, quoirer cette information dans la description du prédiat : du la prévious quoirer cette information dans la description du prédiat :	60%		60%	40%					-	-								1			60	60%		60%		60	*	60%	60%	-		1		1			+		-						
Jiren Fed GS-11, Janonere Green Sed DCOD ou le réglement numéro 110 au SCASOB et le que sobotife dons la partie 2 - Produit, de la ectan 01 35 21 - Esigences LESIC, seu le tagis, águider celle information dans la description du produit la femur en CDV des tagis dant été continem au Green Label nacion la femur en CDV des tagis dant été continem au Green Label nacion la femur en CDV des tagis dant été continem au Green Label nacion fraction d'18 21 - Esigences LESIC.										-																									,	×		×							
Peur les produits de toiture, spécifiquement utilisé pour le crédit AEF-72. Cindice de l'éfectance solaire (IRS) doit être supérieur à 78 het auxiliance codeux par la norme ASTA E 1960, soit avec une réfectance moussée soits na come ASTA E 00, ASTA E 1950 à ASTA C 1554 et une émissible meurure selon la norme ASTA E 400 au ASTA C 1371. (Voir le site																			x																										

Ædifica

HV.1-Arch/80SO-01-01 9D rive-sud LEED/5-devisVenis 9 mai 2007/80SO-Liste. Commentative-devis viti

1 de

GESTION DES DÉCHETS DE CONSTRUCTION Section 01 74 19 DDN

Nom du projet

Lieu clier			déchets de construction / démolition	Page 1 de dat
PAR	TIE 1 – GÉNÉRALITÉS			
1.1	Contenu de la section : Plan de gestion des déchets	.1	La présente section précise les principaux types gét travaux ou d'exigences en matière de gestion et d' de construction et constitue ainsi un plan de gestion	élimination des déche
1.2	Définitions	.1	Déchets de construction: Ce terme désigne toutes amenées et produites sur le chantier ainsi que le laissés sur place. Les déchets de construction déchets générés par les travailleurs (canettes, emballages. Le terme déchet dans le texte désigne de	s éléments non-utilis incluent également l papiers, etc.) et l
		.2	Programme de tri des déchets de construction gestion des déchets de construction dans laque stratégies et les exigences logistiques de la ge construction.	lle sont présentées l
		.3	Filière d'élimination : Lieux de disposition des recyclage, enfouissement, etc.)	déchets (récupération
		.4	Coordonnateur de la gestion des déchets: Persc par l'Entrepreneur pour assurer la mise en place, le du plan de gestion des déchets et des inform- implique. Peut-être le surintendant de chantier.	e suivi et la supervisio
		.5	Déchets triés: matières résiduelles classées par type	t.
1.3	Plan de gestion des déchets de construction :	.1	La gestion des déchets sur le chantier doit être co dans la présente section.	mplétée tel que décri
	Obligations de l'entrepreneur	.2	L'Entrepreneur a la responsabilité d'exécuter, de ce le Plan de gestion des déchets.	oordonner et d'encadr
		.3	L'Entrepreneur est responsable de la signalisation mise en œuvre du plan de gestion des déchets de co	
		.4	L'Entrepreneur doit assurer un accès facile aux utilisés pour le recyclage et la récupération travailleurs de chantier;	
		.5	L'Entrepreneur doit désigner un coordonnateu déchets. Cette personne doit être identifiée avant le	
	Documents et échantillons à soumettre	.1	Préparer et soumettre avant le début des travaux le déchets tel que prescrit au point 1.5 de cette section	
		.2	Soumettre avant le début des travaux, le contre général et la compagnie de location de contene compagnie de recyclage des déchets de constru démontrer que et comment les objectifs du Plan de construction seront atteint.	urs à déchets et/ou action. Ce contrat de

Gestion et élimination des

Section 01355 Page 2 de 5 date

ets de construction et des nt être accessibles en tout

ion (Tableau A) et les pièces dans le Plan de gestion des s sur le chantier et doivent LEED, au plus tard quinze

nprendre ce qui suit, sans

aires de stockage.

ination.

Section 01355

en identifiant les filières it (réduction, de réutilisation ties de chantier pour réaliser ion, formation, etc.).

ou un sommaire clair et à les travailleurs pourront en

détournement minimal de nfouissement. L'objectif du yelage et la récupération des es, du verre, des briques, de

échets de construction avant entente contractuelle liant location de conteneurs à ichets de construction.

iter toute contamination des filières de recyclage et de is avec d'autres déchets que it exigés);

nécessaires pour collecter, és anticipées de déchets ise aux activités du chantier,

pécialisés qui travaillent sur le respect des conditions de

GESTION DES DÉCHETS DE CONSTRUCTION Section 01 74 19 DDN

correspone de recyclique des desidades de communición dest per medias, que meniments, de l'apener l'information requiser assiglie la Taldans A.	YARLEAU A - Gueino des disches de communitore L'emma communité laint L'Emmayaneur garieré et le compagnie de location de communité laint de disches et les limites de la communité de la communité la disches et le limite de la communité la limite de la communité la limite de la communité de la communité la limite de la communité de la limite de la communité de la communité la limite de la communité des la communité de la communité des la communité de la communité de la communité des la communité de la communité de la communité de la communité des la communité des la communité des la communité des la communité de la communité des la communité de la communité des la communité de la communité des la communité de la communité des la communité des la communité des la communité des la co		None Liter client	dii proje	e .					in at allm in de cor démoit	risthyction			50	cition 0 tage 5	(1355 de 1 mote
convergence de recyclique des dévides de communicies dest per motins, que menences, de fiquese l'information esquese passigle le Tablissa A.	compagns de repoligie des déchas de communes des permitirs, as monmes, de facere l'information reques par comple le Talline à.	î,	ABLEA	U.AGa		dischere	_									
-		-	mpagni	de reco	chape Am	dishes	de son	etrades	m day p	ermetire, so	o delanistrati	a de la	weer For	Landalian	photo or necuesa	ion in
					_	_	-			41212		-	-1		1.1	_
		-		-												
		-	122 3	in si	- 22	2.0	Ť	T. E.		200	alt ti	Ť	Ŧ	÷÷	Ī	Ī

DATE	no BON TRAVAIL	no contenant LIVRAISON	no contenant RETRAIT	Filière de récupération élimination	Vol. m3	poids t/m	01 Bois %	02 Métal %		05 Tuiles plafond (carton) %	06 Gypse peint & non- peint %	07 Verre Plat %	08 Rebut sec 30m/cube %	09 Rebut sec 15m/cube %	10 Cáblage Électrique %	11 Conduit ABS Plastique divers %	12 Conduit acier et cuivre %	13 Tapis %	14 Laine Minérale %	15 Mobilier %	16 Déchet sanitaire %	récupéré reutilisé %	t/m récupé reutilisé	% Déchet	t/m Déche
fentificatio	n des filier	es d'élimination	n																						_
	Bois	Plastiques	Métaux	Etc																					
Compagnie																									
lom du ontact																									
‡ de éléphone																									

Section 01 33 23 DDN

FORMULAIRE PERSONNALISÉ

- pour les demandes d'équivalents
- pour les soumissions de preuves au dossier de certification
- pour permettre aux fournisseurs de s'exprimer

Société immobilière du Québec Construction d'un nouveau poste de la

SQ à Vaudreuil

Section 01301
FORMULAIRE DES DOCUMENTS À SOUMETTRE POUR LES EXIGENCES LEED
23 août 2007 - rév. 01
8050-01-01

Sous-traitant ou fournisseur : Section du devis : Article du devis : Compagnie: Nom du produit : Adresse : Coût en matériaux : Ville: Personne responsable Code Postal Téléc.: CRITÈRES ÉCOLOGIQUES DU PRODUIT Réflectance : Réduction des îlots de Transmettre la pièce justificative LEED crédit AÉS7 Émissivité : Réduction de la Transmettre la pièce LEED crédits GEE Consommation: consommation d'eau Protection de la couche justificative ransmettre la pièce LEED ÉAD3 /ÉAC4 Réfrigérant : justificative Réduction des déchets d LEED crédit MR2 □ oui □ non construction réduction Matériaux récupérés LEED crédit MR3 □ oui □ non Matières recyclées (après Transmettre la pièce justificative LEED crédit MR4 Matières recyclées (avar LEED crédit MR4 consommation) iustificative Lieu d'extraction Lieu de fabrication Matériaux régionaux LEED crédit MR5 Transport via rail □ oui □ non Transport via bateau □ oui □ non Transmettre la pièce Matériaux rapidemen LEED crédit MR6 □ oui □ non renouvelables justificative Transmettre la pièce Bois Certifié FSC LEED crédit MR □ oui □ non justificative Bâtiment durable LEED crédit MR8 Selon CSA \$478-95 (R2001) □ oui □ non Matériaux à faible émission LEED crédit QEI4 émissions de COV en (grammes/litre) Matières recyclables manufacturier Oui à % /non Matières réutilisables manufacturier □ oul □ non manufacturier □ oui □ non Matières biodégradables Énergie intrinsèque manufacturier _MJ/Kg ou MJ/ mi manufacturier □ oui □ non production du matériau Autres certifications manufacturier

Note : Les critères écologiques ombragés ne sont pas requis pour la certification LEED, mais, nous almerions la connaître.

Cette fiche est une aide à l'administration du dossier LEED. Plusieurs informations techniques à remettre ne figurent pas sur cette liste

1 de 1

Gestion de l'information

CLASSEMENT LEED

- Une fois les systèmes spécifiés et soumissionnés, certains crédits touchant l'ingénierie peuvent être documentés et signés.
- le travail de compilation des preuves commence une fois le chantier démarré, idéalement dès la première demande de paiement.
- Suite à l'envoi du dossier au CaGBC, la phase de vérification débute. L'obtention de la certification peut prendre de quelques mois à plus d'une année.
- La plaque de la performance LEED du bâtiment peut être fièrement affichée.



```
□ 1-9-Encadrement écologique

☐ A-Certification

         1-Général
      □ (a) 2-AÉS
            AÉS-1 sélection site
            AÉS-2 densité
            AÉS-3 site contaminé
            AÉS-4-1 transport en commun
             AÉS-4-2 vélo
            AÉS-4-3 carburant alternatif
            AÉS-4-4 stationnement
            🚞 AÉS-5-1 quantité espace vert
            AÉS-5-2 empreinte du bâti
            AÉS-6-1 quantité ruissellement
             AÉS-6-2 traitement ruissellement
            AÉS-7-1 ilot de chaleur site
            AÉS-7-2 ilot de chaleur toit
            AÉS-8 pollution lumineuse
            AÉS-PR1 érosion et sédiments
            GE-1-1 50% irrigation
            GF-1-2 pas d'irrigation
            GF-2 eaux usées.
            GE-3 réduction consommation
      □ 1-ÉA
            ÉA-1 performance
            ÉA-2 énergie renouvelable
            ÉA-3 mise en service
            ÉA-4 couche d'ozone
            ÉA-5 contrôle et vérification
             ÉA-6 électricité verte
            ÉA-PR1 mise en service min
            ÉA-PR2 performance min
            ÉA-PR3 couche d'ozone
      □ (□) 5-MR
            MR-1 réutilisation du bâti
             MR-2 déchets de construction
            MR-3 réutilisation des ressources
            MR-4 contenu recyclé
            MR-5 contenu régional
            MR-6 rapidement renouvelable
             MR-7 bois certifié FSC
            MR-8 bâtiment durable
            MR-PR1 recyclage
            QEI-1 contrôle CO<sup>2</sup>
            OEI-2 efficacité ventilation
            QEI-3-1 QAI au chantier
            OEI-3-2 OAI avant occupation
            QEI-4-1 COV adhésifs - étanchéité
            QEI-4-2 COV peintures - enduits
             OFI-4-3 COV tanis.
             OEI-4-4 COV bois composite - strat
            OEI-5 contrôle des polluants
            QEI-6-1 contrôle périmétrique
            QEI-6-2 contrôle non périmétrique
            QEI-7-1 confort ASHRAE 55-2004
            OEI-7-2 confort contrôle
            QEI-8-1 lumière naturelle
            CEI-8-2 vues
            OEI-PR1 ASHRAE 62-2001
            QEI-PR2 anti-tabac
      □ (□) 7-DE
            DE-1-1
            DE-1-2
            ☐ DE-1-3
            □ DE-1-4
            DE-2 Leed-AP
      B-Simulations
      C-Recherches
```

Merci de votre attention

Ædifica

BOUDRIAS LÉGARÉ DUBOIS GIRARD architectes





